

Duitsland  
magazine

# Duitsland

01/2014 | NEDERLAND € 4,95 | BELGIË € 4,95

# land

m a g a z i n e

VAKANTIE | CULTUUR | LIFESTYLE

## MIJN BERLIJN

Ex-ambassadeur  
Marnix Krop vertelt

## UNESCO-JAAR

in Duitsland

Met de **HOND** op reis

## WELLNESS

uit de natuur

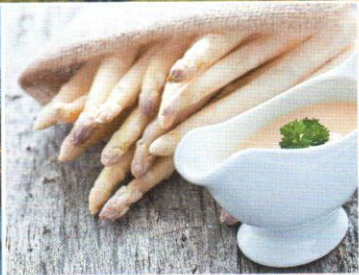


ТОИ СМЕР



BP 8 710966 066911

# PROFIEL



## NEDERSAKSEN

### Profiel van de Duitse deelstaten, aflevering 10:

Oppervlakte: 47.634,90 km<sup>2</sup> | Inwoners: 7,9 miljoen | Hoofdstad: Hannover

**DIT MOET JE ER ETEN** De hoogtepunten van de Nedersaksische keuken zijn asperges en boerenkool. In het voorjaar eet je er de lievelingsgroente van de Duitsers, terwijl de keuken in de winter een stevige burgermanskost prijsgeeft. Op de kerstmarkten in Nedersaksen eet je boerenkool met spek.

**DIT MOET JE ER ZIEN** Bij afgaand water moet je beslissen eens op het wad gaan wandelen. Het wad is een UNESCO Wereldnatuurerfgoed en een wereldwijd uniek natuurschouwspel. Als je in plaats van de zee de voorkeur geeft aan bossen en bergen, moet je absoluut eens het Harzgebergte bezoeken. Hier kun je prachtige wandelingen maken over een van de vele uitgestippelde routes, of de botanische tuinen in het Nationaalpark bezoeken.

**DIT KUN JE BETER NIET DOEN** In het donker over de Lüneburger Heide rijden. Hier raak je snel de weg kwijt en in een groot deel van het gebied heeft de navigatie geen ontvangst.

**TYPISCHE SOUVENIRS** 'Ostfriesischer Tee mit Kluntje', oftewel Oostfrieze thee met witte kandij-suiker en gerookte paling.

**BEROEMD OM** Nedersaksen is het enige bondsland waar je zowel in zee kunt zwemmen als in de bergen kunt skiën. De auto neemt een centrale plaats in; Autostadt Wolfsburg is een mengeling van avonturenpark en communicatieplatform voor het VW-concern. Eenmaal per jaar vindt in Hannover de grootste computerbeurs ter wereld plaats, de CeBIT.

**DUITSE VOOROORDELEN** De grappen over de Oostfriezen zijn vergelijkbaar met onze grappen over de Belgen. Een voorbeeld? "Hoe verwarmen Oostfriezen hun melk?" "Ze steken de koe aan!" Bovendien beweren de Hannoverianen van zichzelf dat ze accentloos Hoogduits spreken, terwijl in de rest van Nedersaksen met een dialect wordt gesproken.

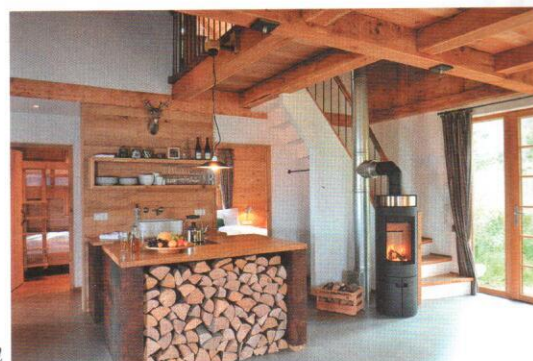


*informatie*

TourismusMarketing  
Niedersachsen GmbH (TMN)  
Essener Str. 1  
30173 Hannover  
tel. +49 (0)511/2704880  
info@tourismusniedersachsen.de

## WAT EEN SCHATJE!

Als je hem onderschat, kun je nog wat beleven: Camera MINOX DCC 14.0 ziet er met het enigszins nostalgische uiterlijk lieflijk uit, maar heeft heel wat in zijn kastje. De feiten: 14.0 megapixel, CMOS-sensor, glazen 5 elementenlens, infraroodfilter, videoclips in AVI-bestand, SD-kaarten tot 32 GB (SDHC), oplaadbare li-ion batterij en 4x digitale zoom. Nog vragen? Minox, ca. € 229, [www.minox.de](http://www.minox.de).



### Romantiek in LiebesGrün

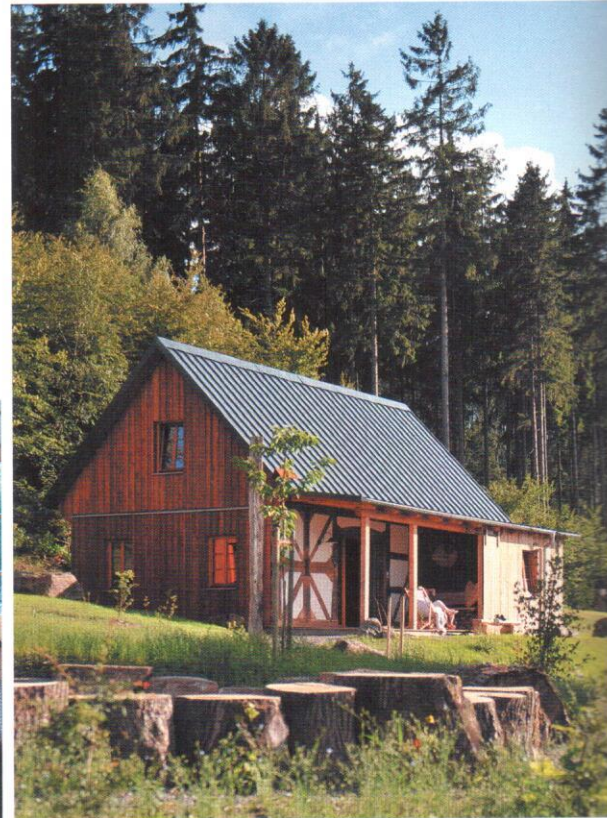
Rustieke atmosfeer in het Sauerland; het ideale liefdesnest voor een weekend ligt in Schmallenberg. Het bergdorp LiebesGrün bestaat uit tien hutten en ligt schilderachtig tegen een berghelling. De inrichting van de hutten is landelijk met veel onbehandeld hout, een open haard, kiezelstenen uit de directe omgeving en kleine raampjes, maar tegelijkertijd oogt het ook strak en modern. Heb je een huwelijksuitspraak uit het jaar 2013 of 2014, dan staat er een fles champagne van het huis op je te wachten. Twee overnachtingen op basis van halfpension kosten per persoon € 210,-. [www.liebesgruen.de](http://www.liebesgruen.de)

# PRIJSvraag

**Wij verloten 2 overnachtingen\* voor 2 personen in LiebesGrün inclusief halfpension en Hüttenservice**

Het vakantiedorpje LiebesGrün ligt op een afstand van ongeveer 300 km van Utrecht, vlakbij het plaatsje Schmallenberg. Het hele dorp bestaat uit tien liefdevol ingerichte houten huisjes die heel idyllisch in de bergen van het Sauerland een eigen gemeenschap vormen. Je wordt met een fles champagne verwelkomd door de Nederlandse gastvrouw Jessica Gerritsen. Zij zorgt ervoor, dat haar gasten zich hier helemaal thuis voelen. Haar partner, meesterkok Ralf Blümer verwent de gasten ook, maar op een hele andere manier. Zijn culinaire creaties bestaan voornamelijk uit verse streekproducten. Een verblijf van een paar dagen in LiebesGrün geeft je een fantastisch vakantiegevoel en laat je helemaal tot rust komen. Op bladzijde 8 van dit blad lees je meer over LiebesGrün. [www.liebesgruen.de/nl](http://www.liebesgruen.de/nl)

\*De overnachtingen gelden uitsluitend bij aankomst op zondag, maandag, dinsdag of woensdag.



De oplossing komt vanzelf tevoorschijn als je de onderstaande vragen goed beantwoordt en de letters uit de vetomlijnde hokjes achter elkaar zet. Veel plezier!

1 Hier bevindt zich een beroemd operahuis, dat op de UNESCO Werelderfgoedlijst staat.

2 Hij woont in een klok uit het Zwarte Woud.

3 Deze man haalde belastingen op.

4 Deze ster bracht meerdere jaren door in Duitsland.

5 Een specialiteit van Helgoland.

6 De naam van de barkas die op de Chiemsee vaart.

Inzendingen kunnen tot 31 maart 2014 per e-mail worden verstuurd naar [dm@ella-verlag.de](mailto:dm@ella-verlag.de), of per post naar **ella-Verlag/Duitsland magazine, Emil-Hoffmann-Str. 55-56, 50996 Keulen, Duitsland**. Over de uitslag kan niet worden gecorrespondeerd.

**OPLOSSING**

  
1 2 3 4 5 6